

# ВЫТБАР

ГАЗЕТА ДЭМАКРАТЫЧНЫХ ПЛЫНЯЎ ПРЫДЗВІНСКА-ПРЫДНЯПРОЎСКАГА КРАЮ

№ 21 [49] 7—13 ліпеня 1993 г.

Цана 3 рублі

## Лёнік Тарасэвіч у Віцебску

Па прыватнаму запрашэнню ў сярэдзіне чэрвеня горад наведваў вядомы беларускі мастак зь Беластоцчыны Лёнік Тарасэвіч. Ён агледзеў Стары горад, пабываў у майстэрнях віцебскіх мастакоў Алеся Пушкіна, Галіны і Васіля Васільевых. Інтэрв'ю з мастаком чытайце ў адным з наступных нумароў «Выбара».

М. ПАУЛАУ.



Фота А. Лапатко.

## У новым рэчышчы

Частка дэлегатаў Першага з'езда беларусаў свету наведвала Полацк, пабывала з экскурсіямі ў Астроўна, пабачыла стары Віцебск. У будынку Акадэмічнага тэатра імя Я. Коласа віцебская грамадскасць сустрэлася з удзельнікамі з'езду.

Гэтае традыцыйнае ўжо (бо трэці год запар) спатканне з беларускімі эмігрантамі прайшло ў крыху новым рэчышчы. Сёлетая геаграфічная рамка пасунуліся—апроч частых на Віцебшчыне гасцей з Канады і ЗША прыехалі й аўстралійцы. Не чуліся і набліжаныя аскоміну пытанні тыпу «А як вы там жывяце?».

Беларусы замежжа з болей гаварылі пра вынішчэнне беларушчыны на Бацькаўшчыне, аб маруднай адбудове незалежнай дэмакратычнай краіны Беларускай.

Н. ПРЫСУТНЫ.

## І адзін у полі воін

Сябра Віцебскай гарадской арганізацыі АДПБ І. Глазуноў распачаў збор подпісаў у падтрымку пазіцыі С. Шушкевіча, які выказаўся за нейтральную парламенцкую Рэспубліку Беларусь.

Ю. С.

## Тут пачынаўся шлях...

На Ушаччыне, адкуль пачынаўся творчы шлях Пятруся Броўкі, Еўдакіі Лось, Васіля Быкава, Рыгора Барадуліна, Сяргея Законнікава, у гадавіну вызвалення краю ад фашысцкіх захопнікаў абласное аддзяленне Саюза пісьменнікаў ды аддзел культуры аблвыканкама зладзілі традыцыйнае абласное свята паэзіі.

Два дні тут гасцявалі, выступалі на літаратурных і музычных імпрэзах у раённым доме культуры і на радзіме Броўкі—у Пуцілкавічах—паэты Марыя Баравік, Вера Бародзіч, Тамара Барадзёнак, Галіна Варатынская, Навум Гальпяровіч, Ірына Дарафейчук, Алесь Жыгуноў, Анатоль Канапелька, Яўгенія Мальчэўская, Алёг Салтук, Святлана Якубоўская, прэзідэнт Ірына Жарнасек ды Герман Кірылаў.

М. ВАЛАЧОБНІК.

## Мо і назва не беларуская!

На нарадзе ў гарвыканкаме прадстаўніца гандлёвага аддзелу ўпікнула МП «Купальне» і ягоную краму па вул. Гогаля, 14, што, маўляў, адсутнічаюць на прылаўках беларускіх тавараў, адны польска-мажэўскія шмоткі. Цікава, якая ж з віцебскіх крамаў прадае кніжак і сувеніраў з беларускай сімволікай болей, чым «Купальне»? Ці можа кераміка «Купальня» для гандлёвага аддзелу небеларускі тавар, гэтак, як і беларускія кніжкі?

М. ЦЮПАТКА.

## Апетыты растуць

Напэўна, працоўным ВА «Даламіт» ды і шырокай грамадскасці Рубы яшчэ невядома, але гэта факт. Калі ў лютым не выдалі аванс рабочым прадпрыемства, дык набылі «Волгу», «РАФ», а потым і ГАЗ-69. А калі ў красавіку не было авансу, дык набылі ўсяго «Форд». Аднак то дробязь, ёсць у запасе яшчэ 6 мільярдаў крэдыту. Трымайцеся, капіталісты! Мы і Вас купім.

Ігнат ВАСІЛЕЎСКІ.

## «Падарунак» да з'езда беларусаў свету

У 600 разоў павысіўся за апошнія гады кошт авіялістоў за мяжу. З 1 ліпеня ён узляцеў з 101 да 301 рубля. Канешне ж, выраслі цэны і на іншыя паштовыя адпраўленні за граніцу.

Наш кар.

## Прыватызавалі вуліцу?

У грамадскую камісію па кантролю за раскрадальніцкай дзейнасцю апарата паступіла паведамленне, што з парушэннямі заканадаўства ў вёсцы Шаркі, якая адносіцца да калгаса-кампіната «Звязда» Віцебскага раёна, набыта ў прыватную ўласасць 6 калгасных дамоў з надворнымі будынкамі—цэлая вуліца. З мэтай высвятлення законнасць здзелкі прадстаўнікі камісіі звярнуліся да намесніка старшыні калгаса М. Рубашкі, аднак той чамусьці адмовіўся паказаць дакументы, што датычацца

продажу калгасных дамоў.

Таму грамадская камісія і рэдакцыя газеты «Выбар» звяртаюцца ў інспекцыю Кантрольнай палаты з просьбай праясніць узнікшыя пытанні. Хто канкрэтна набыў дамы, калі і па якой цане? Ці ёсць якія-небудзь дакументы на гэты конт? Спадзяёмся, што чытачы атрымаюць адказы на пытанні.

Грамадская камісія па кантролю за раскрадальніцкай дзейнасцю дзяржапарату працягвае сваю работу. Яе тэлефоны: 37-28-44, 37-35-06.

## НА 6-ЦІ СТАРОНКАХ:

- Няхай Шагал нас аб'яднае
- Інфармацыя
- Рамантыка яе партрэтаў

## ЗАЯВА

выканаўчага камітэта Беларускай сацыял-дэмакратычнай Грамады «Аб становішчы ў краіне»

Прайшло больш за тры месяцы, калі пракамуністычныя, праімперскія сілы на Беларусі адкрыта пацвердзілі, што яны па-ранейшаму кіруюць дзяржавай. Гэта адбылося, калі да так званых «Народнага руху Беларусі», куды ўваходзілі ПКБ, КПБ, фракцыя «Саюз» Вярхоўнага Савета, Славянскі сабор, Саюз афіцэраў і іншыя арганізацыі, далучылася праўрадавае дэпутацкае аб'яднанне «Беларусь» Вярхоўнага Савета. Такім чынам, «Народны рух Беларусі» стаў кантраляваць урад, большасць у Вярхоўным Савеце, чым і засведчыў сябе кіруючай сілай на Беларусі.

Што ж дало канчатковае вяртанне камуністаў да ўлады ў складзе камуністычна-наменклатурнага, праімперскага блоку? Можа, вярнуліся танная калбаса і цукар? Не. Але за гэтыя тры месяцы адбылося далучэнне да неўспешнага ваеннага саюзу з ваюючымі краінамі Сярэдняй Азіі і Закаўказзя. У войску пачалося вынішчэнне парасткаў дэмакратыі і дзяржаўнага патрыятызму. І нарэшце, мы атрымалі рэзкае павышэнне цэнаў пры пустых паліцах у крамах і рэальную пагрозу энергетычнага крызісу.

Дэпутацкая большасць у Вярхоўным Савеце разам з урадам замест таго, каб займацца рэформамі, з надзеяй чакалі—калі ж нарэшце ў Расіі «чырвоны-карычневая» экстрэмісты здолеець дабіцца адстаўкі Прэзідэнта Ельцына і можна будзе пакінуць усё без зменаў. Але яны дачакаліся эканамічнага краху, і цяпер не ведаюць, што рабіць. Кіраваць па-старому ўжо нельга, па-новаму яны не ўмеюць, а галоўнае, што правячай наменклатуры ўжо не патрэбен былы сацыялізм і яшчэ не патрэбна цывілізаваная рынкавая эканоміка. Яе цалкам задавальняе становішча, калі ў мутнай вадзе безгаспадарчасці і беспакаранасці можна лавіць «вялікую рыбу», каб будаваць шыкоўныя асабнякі і купляць «Мерседэсы». Да якога стану такое «рыбалоўства» даводзіць эканоміку, можна пераканацца па цэнніках у крамах.

Выканаўчы камітэт БСДГ лічыць, што наменклатурны, пракамуністычны ўрад наказаў сваю няздольнасць кіраваць краінай у сучасных умовах і павінен пайсці ў адстаўку, пакуль правячая наменклатура не паспела дашчэнту разбурыць нашу эканоміку і поўнасцю завяршыць «прыхватызацыю» дзяржаўнай маёмасці. Кіраванне краінай павінна быць перададзена кааліцыйнаму ўраду народнага даверу. БСДГ таксама патрабуе неадкладнага правядзення рэферэндуму аб даверы Вярхоўнаму Савету і датэрміновым выбарах. БСДГ заклікае ўсе здаровыя сілы грамадства да каардынацыі намаганняў, каб прымуціць сысці з палітычнай арэны тых, хто, чапляючыся за ўладу, з кожным днём усё больш цягне нас у бездань эканамічнай катастрофы і анархіі.





## АД РЕДАКЦЫ «ВЫБАРА»:

У № 3 нашай газеты быў змешчаны артыкул В. Каралёва з Мёрскага р-на «Асцярожна: камунізм». Пасля таго, як у мёрскай раённай газеце «Сцяг працы» быў надрукаваны скарачаны варыянт гэтага артыкула, на старонках «СП» разгарнулася палеміка. Свае водгукі змясцілі П. Гушчын і С. Масла, які, у прыватнасці, стаў на бок аўтара артыкула і выказаў рэзкую крытыку поглядаў П. Гушчына.

Паколькі П. Гушчын публічна задаў В. Каралёву шэраг пытанняў і ў нейкай ступені закрануў чалавечую годнасць аўтара, апошні палічыў неабходным адказаць

апаненту гэтак жа публічна праз раённую газету. Але ў рэдакцыі «СП» атрымаў адказ, што па незалежачых ад рэдакцыі прычынах надрукаванне яго матэрыяла «Камунізм! А навошта!» зараз не мэтазгодна.

У гэтым выпадку рэдакцыя «Выбара» лічыць неабходным надрукаваць прыклад камуністычнай «палемікі» разам з адказам на яго В. Каралёва дзеля таго, хаця б, каб гэты матэрыял дайшоў да зямлякоў аўтара праз нашу газету, якая распаўсюджваецца і ў Мёрскім раёне.

## Мае права на жыццё

Гэта, уласна кажучы, мой адказ на артыкул «Камунізм». Пытанні застаюцца, які быў апублікаваны ў газеце «Сцяг працы» за 2 лютага гэтага года. Па заяве аўтара артыкула ён гатовы выслушаць любыя прэзэнці і аргументы. Думаю, што ў мяне ёсць такія аргументы дый факты. Па-першае, ваш артыкул з пачатку ў да канца з'яўляецца зловным і наўмысным паклёпам на камуністычную ідэю і камуністычную партыю як носьбітку гэтага ідэі. Мне як чалавеку, які мае партыйны стаж 53 гады, які чытаў і вывучаў гісторыю сваёй партыі, вядома, што яна ніколі не абвешчвала ў сваіх праграмах дыктатуру партыі. Яна абвешчвала дыктатуру рабочага класа, чалавека працы і заўсёды старалася яго абараніць. Ды ў гэтым і была неабходнасць.

Паважаны аўтар, а вы не заўважаеце зараз дыктатуры, прычым

дыктатуры жорсткай: тэрора, гвалту, сваволля, рабавання, падману. І дыктуе гэтае ўсё сёння злавчынны свет. Цяпер чалавек працы пакрыўджаны і прыніжаны, яго няма на экранх тэлевізараў, у перыядычных выданнях. Вы калі-небудзь думалі пра чалавека, што вырошчвае хлеб і корміць вас? Як жыве гэты чалавек, вы ведаеце? Як камуністы зналі і сгоняныя знаюць.

Вы пішыце, што партыя эксплуатавала працу рабочых і сялян, за кошт чаго будавала сабе раскошныя дамы, санаторыі, дачы. Гэта не зусім верна. Партыя заўсёды змагалася і, упэўнены, надалей будзе змагацца з класам эксплуатаўтараў. Будаўніцтва вялося толькі за кошт партыйнага бюджэта, за кошт тых складаў, якія многія камуністы выплочвалі. Я гэтае раблю ўсё 53 гады.

Прыкладам гэтаму можа служыць будаўніцтва ў Мёрах. За

сродкі партыйнага бюджэту за ўвесь час існавання раённай партыйнай арганізацыі пабудаваны гмах райкама партыі й 28 кватэр, большасць з якіх заселена настаўнікамі, лекарамі, працаўнікамі адміністрацыйных органаў і сельскай гаспадаркі, пенсіянерамі.

Паважаны рэдактар, вы таксама жывяце ў кватэры, што пабудавана на партыйныя сродкі. Дарэчы, я вам хачу нагадаць, шануюны аўтар, што рэдактар і намеснік рэдактара раённай газеты «Сцяг працы» атрымалі другую вышэйшую адукацыю таксама за кошт партыі.

Вы вельмі асцярожна ды сціпла кажаце пра нашыя дасягненні пасля Кастрычніцкай рэвалюцыі. Я не ведаю, чаму гэта так. Хочацца з вамі сустрэцца, пагаварыць і дэдацца, дзе і якую вы атрымалі адукацыю, колькі вы асабіста за гэта заплацілі? І яшчэ: дзе вы чыталі аб'яву, у каторай было б напісана, што некамасамольцы ў інстытут не прымаюцца. Вы параўноўваеце памеры заробатнай платы рабочых у нас і ў капіталістыч-

ных краінах. Але чаму вы не прыгадваеце іншыя варункі, не гаворыце аб прадукцыйнасці працы і іншых фактарах, якія ўплываюць на заробак?

Вы спрабуеце нас выхаваць пры дапамозе амерыканскіх гісторыкаў і французскіх эканамістаў. Мне проста шкада, што вы забылі ўсе айчыннае або не ведаеце яго ўвогуле. Я хачу напамініць і спытаць: хто першым стварыў штучныя спадарожнікі Зямлі, хто першым павываў у космасе? Можна прыводзіць іншыя дасягненні аб дасягненнях нашай навуцы.

Я ні ў якім выпадку не абараняю адмоўныя моманты ў жыцці партыі. Хутчэй за ўсё гэта ейная трагедыя.

Саму камуністычную ідэю кампраметавалі не аднойчы, у тым ліку і кіраўнічыя работнікі партыі. Яны займаліся не толькі парушэннем партыйнай дысцыпліны, але становіліся крымінальнымі злачынцамі. Аднак такіх жа адзінкі і гісторыя іх заўсёды называла, спадзяюся, і цяпер назаве. Дык ча-

му ж павінны несці адказнасць 19 мільёнаў камуністаў, у тым ліку і я? Я глыбока перакананы мудрасцю свайго жыцця ў тым, што камуністычная ідэя мае права на жыццё, бо яна справядлівая і гуманная. У чарговы раз яе мусяць бараніць новыя сілы, у яе шэрагі павінны ўліцца чэсныя, справядлівыя і прыстойныя людзі. Гэтая партыя мусяць быць без чынашанавання і ўдзельных князёў, без разбухлага бюракратычнага апарату, а партыя адзінадумцаў, людзей, якія жадаюць зрабіць штосьці лепшае, якія турбуюцца пра жыццё чалавека працы.

Што ж датычыцца такіх асобаў, як былі Генеральны сакратар КПСС Гарбачоў, то гэта—авантурыст і здраднік справы партыі й народа. Яму падобны Ельцын і Краўчук, якіх выгадавала партыя, а яны потым ёй здрадзілі. Страшней, чым здрада, у чалавечым жыцці няма нічога.

П. ГУШЧЫН,  
інвалід вайны, камуніст з 1940 года, ветэран працы.

## КАМУНІЗМ? А НАВОШТА?

З вялікім задавальненнем прачытаў водгук Пятра Ісакавіча Гушчына («СП», 27 лютага 1993 г.) на мой артыкул «Камунізм». Пытанні застаюцца. Меркаваў, на старонках газеты разгарнецца сур'ёзная аргументаваная палеміка на пытанні, закранутых у маім артыкуле, але яшчэ раз упэўніўся, што мясцовыя адпеты камунізму проста няздольныя на штосьці больш грунтоўнае, чым элементарныя партыіткі ці «творы» ў духу палітычных даносаў ленинска-сталинскіх часоў, перапоўненыя лайкай, асабістымі нападкам і неабгрунтаванымі папрокамі ў бок асмеліўшыхся мець свой пункт гледжання і вольна выказваць яго.

І ўсё ж паколькі шануюны П. Гушчын у сваім лісце публічна задае мне шэраг пытанняў, большасць з якіх чамусьці аніж не ставяцца да ўзнатых у маім артыкуле праблем, лічу неабходным адказаць яму.

Па-першае, аб «дыктатуры пралетарыату». Мне цалкам разумела, чаму паважаны апанент за свой доўгі век так і не зразумеў, што партыйнае кіраўніцтва, найбольш прывілеяваны камуністы часцей за ўсё гаварылі адно, рабілі другое, а асабіста для сябе заўсёды мелі на ўвазе трэцяе. Не бачыць, не чуць, не разумець сапраўднае становішча рэчаў раней было бяспечна і прыбытковым, а цяпер прызнацца ў гэтым няёмка. А гэта ж пры Вас, шануюны, знішчалі «першыя Саветы» (у 1939—41 г.г.) нашу моладзь у Беразавеччы, гналі старых ды малых на згубу ў Сібір, рабавалі сялянскія сядзібы, абкладалі невыноснымі падаткамі і пастаўкамі, ганялі «ў план». Для ўсіх вас яны былі «ворагамі», бо жылі і думалі інакш, чым было пажадана вам. Я добра разумею Вашу «мудрасць жыцця», якая дапамагала Вам ужо пасля Другой сусветнай вайны «не бачыць», як у Сібір гналі разам з сем'ямі гэтых жа ветэранаў і інвалідаў, як Вы самі, за тое, што яны ваявалі на Заходнім фронце, а жыць і працаваць імкнуліся на роднай зямельцы. Яна ж Вам дапамагала дзесяцігоддзямі не бачыць і таго, што «салдаты арміі Андэрс» пазбаўлены пашаны ды ільгот, якімі карысталіся Вы. Зразумела, што «не бачылі» Вы і ўдэкаў тысяч нашых вясцоўцаў у Латвію, на лесанарыхтоўкі, у Данбас, якія ратаваліся такім чынам ад галены і беспрасветнасці «першых калгасаў».

А гэта ж пры Вас, камуністычнай, сістэме адзінай вартасцю чалавека лічылася яго партыйнасць, з'яўляўся ў нас клас «непатапляльных» бюракратаў, якія падобна стракозам пералітаюць з аднаго кабінета ў іншы, якім усё роўна было

кім і чым камандаваць, абы было сытна і спакойна самім. Гэта пры вашай сістэме было магчыма, напрыклад, вясковага настаўніка, сапраўднага інтэлігента і прыстойнага чалавека, зацягнуць у партыю, «высунуць» старшыней калгаса (вось партыйная кадравая палітыка ў дзеянні!), а калі аказаўся праз меру самастойным і няздольным да халустства, давесці да вар'яцтва і самагубства. Або якую-небудзь сакратарку, што завочна атрымала дыплом педінстытута і ні аднаго дня не адпрацавала ў школе, не мае вопыту і ўяўлення аб спецыфіцы гэтай працы, адразу «ўзнясці» да інструктара або нават загадчыцы РАНА, бо яна ж—партыйная. Падобнымі прыкладамі поўніцца гісторыя камуністычнай дыктатуры. Таму я не бачу вялікага сэнсу ў тэрміналагічнай казуістыцы наконт «дыктатуры пралетарыату». Таталітарная па сваёй сутнасці сістэма захоўвае антынародныя рысы і пад самай «салодзенькай» назвай.

Што да дыктатуры злавчыннага свету, якую з такім красамойствам апісвае аўтар водгук. Прашу Вас, спадар Гушчын, не трубавацца, бо добра ведаю, што пры выпадку ў камуністаў заўсёды знойдзецца «сацыяльна блізкі» ім злавчынца-памагаты, згодны на любую правакацыю, на любое паскудства па загаду сваіх гаспадароў. У гэтым плане я ўжо папярэдзілі добра-злычліўцамі, якіх пасля выхаду майго артыкула аказалася надзіва шмат у нашым раёне. Акрамя таго, маю такі-сякі асабісты вопыт дый «Архіпелаг ГУЛАГ» А. Салжаніцына з'яўляецца, па сутнасці, маёй настольнай кнігай, якую, між іншым, вельмі раю ўдмліва вывучыць і спадару Гушчыну. Але ўжо той факт, што самы небяспечны і вялікі палітычна-мафіёзны кангламерат сусветнага маштабу нарэшце рассыпаўся, настрайвае мяне, як і большасць сьведомых людзей на аптымістычны лад.

Цяпер аб інстытутах і камсамольцах. Ах, ах, якая наўнасць, якая святая прастата! І дзе я гэта бачыў аб'яву, што шлях у інстытут некамасамольцам закрыты? А «ў краіне, дзе так вольна дыхаў чалавек» многа чаго тварылася без аб'яў і гучных паведамленняў! Абавязкова ў школьных характарыстыках паведамленні аб членстве ў ВЛКСМ, аб палітычнай дабранадзежнасці, завераных подпісам сакратара камітэта камсамола, гэта і што, дзеля красамойства рабілася?

Пры тагачаснай усеагульнай палітычнай зацкаванасці адсутнасць слоў аб палітычнай паслухмянасці для сотняў і тысяч абітурэнтаў, што, праходзіла безвынікова?

Катэгарычна не згодзен з меркаваннем Пятра Ісакавіча быць там бы «забыў усё айчыннае, або не ведаю яго ўвогуле». Даводжу да Вашага ведама, шануюны спадар Гушчын, што ў поўным вар'яцтве артыкула (у раёны быў прапанаваны скарачаны), змешчаным у сёлетнім № 3 газеты «Выбар», я карыстаюся вытрымкамі не толькі з прац «амерыканскіх гісторыкаў і французскіх эканамістаў», але таксама патрыярха сусветнай сацыялагічнай навуцы Піцерыма Сарокіна (вядомага і паважанага ва ўсім свеце, толькі чамусьці не ў нас), рускага публіцыста М. Устралава і нават (ну проста неверагодна!) так палымяна любімага Вами У. Леніна. Больш таго, вымушан Вам заўважыць, што надрукаваныя за апошні час больш тузіна маіх публікацый у рэспубліканскім і мясцовым друку толькі па тэмах гісторыі і краязнаўства не даюць аніякай падставы публічна абвінавачваць мяне ў нацыянальным нігілізме, але і ў гэтым выпадку дазваляюць абвінавачваць Вас у беспардоннай хлусні. Акрамя таго, лічу патрэбным паведаміць Вам асабіста, што як і кожнага вясковага жыхара, мяне корміць перш за ўсё родная зямелька і ўласная гаспадарка. Але я добра разумею Вашы сентэнцыі наконт кармлення адных другімі і Вашага адмоўнага ведання сапраўднага вясковага жыцця. Толькі вось чамусьці ад іх пыхае сацыяльнай дэмагогіяй.

Што датычыцца Вашага «чытання і вывучэння» гісторыі кампартыі, а таксама адукацыі, то павінен адказаць, што тут у Вас яскрава высветлілася камуністычная фанабэрыя, аб недапушчэнні якой папярэджаў сваіх паслядоўнікаў ці не сам Ленін.

За дзесяцігоддзі камуністычнай дыктатуры, «дзякуючы» ўзмацненай ідэалагічнай апрацоўцы насельніцтва, стварылася ілжывае меркаванне быццам ад надзвычайных пытанняў сучаснасці і гісторыі, аб ролі камуністычнай ідэі і камуністычнага руху ў развіцці грамадства маюць права разважаць толькі пэўныя афіцыйныя і паўафіцыйныя асобы, маючыя за плячыма легітымную партпарату, «партыйную адукацыю» ці як мінімум «чытаўшні» і вывучаўшы гісторыю сваёй партыі, а іншыя меркаванні і по-

гледы лічыліся «апакрыфічнымі» і шалёна вынішчаліся разам з іх носьбітамі. Я рад, калі хоць у нейкай ступені паспрыяў разбурэнню гэтага стэрэатыпу. Гісторыю кампартыі, якую шануюны апанент «чытаў і вывучаў», я маю аж у трох экзэмплярах 1945, 1951 і 1969 годаў выдання і асмелюся запэўніць: па меры неабходнасці ў сваёй працы карыстаюся гэтымі «свецкамі ведаў». Адукацыю атрымаў сярэдняю-савецкую: Першую—будаўнічую спецыяльнасць асвоіў на вытворчасці, апроч таго з аднакай скончыў ПТВ. Мне пашчасціла, што атрымаў небагую, як на сённяшні час, хатнюю адукацыю, за што вельмі ўдзячны сваім родным. У публіцыстычнай працы карыстаюся невялікім асабістым архівам і фамільнай бібліятэкай на трох мовах.

А цяпер аб галоўным. Самай небяспечнай (наўрад ці міжвольнай) Вашай памылкай, спадар Гушчын, з'яўляецца імкненне атаясамліваць такія розныя паняцці, як Радзіма, народ, дзяржава, КПСС.

Да прыкладу, з гэтым жа самым поспехам, як Вы дасягненнямі кампартыі лічыце першы запуск штучнага спадарожніка Зямлі і г. д., сучасныя прыхільнікі нацызму ў Германіі могуць ганарыцца, што менавіта НСРПГ (якая да ўлады прыйшла, між іншым, дэмакратычным шляхам у адноўленае ад РСДРП і іншых кампартыі) змагла мабілізаваць нямецкі народ на дасягненне небывалых вышыняў у цяжкай, хімічнай, электратэхнічнай прамысловасці, ядзернай фізіцы, ракетабудаванні і г. д., ліквідавала ў Нямеччыне эканамічны хаос, беспрацоўе, тлумачачы ўсе жахі нацызму «адмоўнымі момантамі ў жыцці партыі», справакаванымі «кампраментуючымі» нацыяналістычнымі ідэя «асобнымі» (ці не тымі, якіх судзілі ў Нюрнбергу?) кіраўнікамі, якія «займаліся не толькі парушэннем партыйнай дысцыпліны, але становіліся крымінальнымі злачынцамі».

Асноўнай тэмай майго матэрыяла быў разгляд рысаў камуністычнай палітычнай сістэмы і спроба паказаць, да чаго прывядзе адраджэнне яе. Як бачна з Вашага водгук, спадар Гушчын, Вы не толькі не знайшлі важкіх контраргументаў, але не ўбачылі ці не пажадалі ўбачыць нават самага «зерна», перавышчы палеміку на ўзровень сусветскай сваркі. Я разумею, што ў традыцыі бульварных камуністычных

«публіцыстаў» галоўнае месца адвешчы прыватным бязглуздым прычэпкам, ахайванню асобы апанента, а таксама паталагічнае імкненне абавязкова папаласкаць чужую бялізну. Але, мяркую, час гэтай «палемікі» беззваротна мінае.

Прыкра, што за Вашым баявым і працоўным аўтарытэтам хаваюцца замшэласць, няздольнасць мясцовых адпетаў утапічнай ідэі камунізму асэнсавана выказаць і абгрунтавана абараняць свае погляды. Гэта вельмі сімптаматычна. Вось чаму пры ўсёй павазе да Вашых баявых і працоўных заслуг павінен сказаць, што Вы мяне не пераканалі і больш таго яшчэ больш упэўнілі ў праваце маіх думак.

В. КАРАЛЁВ.  
Р. С. Як вядома ў партыях, што грунтоўца на дэмакратычным падмурку, у партыях парламенцкага тыпу дазваляецца не толькі існаванне асобных думак па пэўных пытаннях (фракцыі), але нават і вольны выхад з партыі.

Затое ў бандыцкіх шайках адыход ад злавчыннай дзейнасці (завязка) лічыцца здрадніцтвам і нават (успомнім фільм «Каліна чырвоная») ставіць пад пагрозу само жыццё адышоўшага ад злавчыннай дзейнасці. Лямантуючы аб «зdraдніцтве» Гарбачова, Ельцына і Краўчука «справае партыі», спадар Гушчын, сам таго не жадаючы, паказвае сапраўдны твар кампартыі.

### Рэклама-тэст

У фірмовай краме м'ялдоўскага віна «Кодру» па вул. Праўды, 33, што дэклірае кругласутачна багаты асартымент і па самых нізкіх цэнах, 25 чэрвеня а 18 гадзіне было: чырвонае стовалае віно «Мугурэл» 0,75 л па 290 рублёў і араматызаванае віно «Паляна». Вось і ўвесь асартымент. Цэны яшчэ нічога сабе.

Аматар м'ялдоўскага чырвонага віна.

### Бесплатная стаянка

Пасьпяхова дзейнічае новая кругласутачная аўтастаянка па вул. Шубіна, 2. За прыгожай мастацкай агароджай Трынітарскага касцёлу (цяпер Свята-Пакроўскі катэдральны сабор) утульна пачуваюць сябе шыкоўныя «Мэрсэдэсы», «Опэлі», «Волгі» нашых новых духоўных айцоў. Хрысьціянін.



Марк ШАГАЛ:

# «Гэта-ж мая любімая Беларусь...»



Вянчанне.

Галіна Русак працуе бібліятэкаркай у аддзеле мастацтва ў Рудгэрскім універсітэце, зьяўляецца аўтаркай шматлікіх артыкулаў па гісторыі мастацтва, а таксама мастачкай. У Менску экспанавалася выстава яе твораў.

Галіна РУСАК

## МАРК ШАГАЛ— УРАДЖЭНЕЦ БЕЛАРУСІ

«Мой сумны й вясёлы горад! Калі я быў маленькім, я назіраў за табою з парога, па-дзіцячаму. Вачам дзіцяці ты здаваўся сьветлым. Калі на маім шляху быў мур, я залазіў не невысокі слуп. Калі й у гэтым выпадку я не мог бачыць цябе, я залазіў затым на дах. Чаму ж не? Мой дзед залазіў туды таксама. Тут я мог назіраць цябе ў сваё задавальненне. Тут на Пакроўскай вуліцы я другі раз нарадзіўся.»

Марк ШАГАЛ.

У ліпені 1992 г. горад Віцебск прысьвяціў свайму роднаму сыну Марку Шагалу помнік, музей і ўшанаваў зьдзяйсненні мастака пры ўдзеле замежных навукоўцаў, паэтаў і журналістаў. Шагал зьяўляецца міжнародна прызнаным мастаком, чыя творчасць належыць усяму сьвету. Ён жыў у многіх дзяржавах і засвоіў матывы розных культур у сваёй мастацкай мове. Яго творчы сьветагляд і дух сфармірава-

ску. Ягонае фантазія поўнілася малюнкамі яго дзяцінства, якія ў ягонай памяці ператвараліся ў рэальнасьць пазыччых летуценняў. Расейскі навуковец А. Шацкіх зьвяртае ўвагу на тое, што Парыж узнікаў у творчасці Шагала пэрыядычна, тады як Віцебск прысутнічаў заўжды. Сапраўды, гэта віцебская вуліца, віцебскія дамы—ружовыя, шэрыя і блакітныя, віцебская карова, пень і дом; віцебскія сяляне, цэрк-



Віцебск. Чыгуначная станцыя.

ліся, аднак, ва ўражальнасьці гады ягонага дзяцінства. Любоў Шагала да Віцебска пацвярджаецца ў кожнай навуковай публікацыі, прысьвечанай яго жыццю і мастацтву. Цытуюцца словы самога Шагала, які сьцьвярджаў: «Я ніколі не забуду, дзе я нарадзіўся». І Вэрнэр Гафман, дырэктар Нацыянальнай галерэі ў Бэрліне, казаў пра творчасць Шагала: «Цягам усяго жыцця ў Парыжы, насуперак сваёй любові да гэтага горада, Шагал адчуваў настальгію па Віцеб-

вы й сынагогі; віцебскае неба, рака Дзьвіна, віцебскія колеры—вось што складае тэму творчасці Шагала. Менавіта тут мастак ператварыў рэальнасьць штодзённага жыцця ў магічную мэтафару духа. Навуковы сьвет пагаджаецца ў тым, які горад меў плённы ўплыў на творчую манеру Шагала. Гэта быў Віцебск.

Навуковы сьвет таксама прызнае той факт, што габрэі Марк Шагал на працягу

(Заканчэнне на 4-й стар.).

### Пусть Шагал нас объединит

Что ему поклоненья, дары,  
Запоздалые наши признанья?  
Он открыл такие миры  
среди вечного мирозданья!

Это космос красок—Шагал,  
красоты и добра криница!..  
Если б только он увидал,  
что на родине милой  
творится,

Как хотят по частям  
растачить  
его память, его наследье  
и к нему причастными быть  
все на свете—и те, и эти...

Осторожней, не надо лезть,  
если пошлость с души  
не смыта.  
не нужны ему ложь и лесть..  
Пусть Шагаловская орбита

будет чистой—ему лететь  
над Покровской  
и над Двиною,  
презирая подлость и смерть,  
торжествуя над силою злою.

И в годину бед и обид  
и воинственных  
конфронтаций  
пусть Шагал нас объединит,  
чтоб могли мы к нему

Давід Сімановіч

подняться!  
Пусть стоит на земле музей,  
Дом-музей—светло

и знакомо,  
без излишеств и без затей,  
как в родительском было  
доме,

где и лампы неяркий венец,  
и свеча зажжена в субботу,  
и у Бога снова отец  
просит счастья семье  
и народу...

Пусть бы каждый здесь  
увидал  
то, что сердцем можно  
увидеть...

Жил Шагал! И живет Шагал!  
И ему благодарен Витебск.

20.2.1993.

## Сустрэча з Маркам Шагалам

Вера Рамук нарадзілася ў Глыбокім, але з 1949 года жыве ў ЗША. У Чыкага—з 1964 года. Разам з мужам, Вітаўтам Рамуком, вядзе актыўную грамадскую дзейнасць, наладжваючы беларускія імпрэзы і выставы ў Амерыцы, прапагандуючы беларускую нацыянальную ідэю і духоўную спадчыну Беларусі. З'яўляецца старшынёй Беларускага каардынацыйнага камітэта ЗША. Спадзяюся, што яе ўспаміны пра сустрэчу з Маркам Шагалам будуць сёння надвычай цікавыя беларускаму чытачу.

Ванкарэм НІКІФАРОВІЧ,  
г. Чыкага.

Быў гэта год 1974. Сталася гэта не спадзявана і не прадбачана. У Чыкага тады гатаваліся да адкрыцця мазаікі Марка Шагала на пляцы Першага Нацыянальнага Банку. Марка Шагала рэкламавалі тут як ураджэнца Віцебска ў Расеі. Гэта вельмі абурала нас—амэрыканцаў, што нарадзіліся ў Беларусі.

Беларускі Каардынацыйны Камітэт у Чыкага (Ільной) пад маім кіраўніцтвам пачаў акцыю спраставання фальшывых вестак аб Марку Шагалу. Ліст, які інфармаваў аб сапраўдным месцы нараджэння, быў прыгатаваны мною і персанальна даручаны на тэлевізійныя станцыі, радыё і ў газеты. Адна з тэлевізійных станцыяў, прачытаўшы мой ліст, папярэдзіла мяне, што мэр гораду прыгатаўляе праклямацыю ў сувязі з адкрыццём мазаікі і што ў праклямацыі Марк Шагал будзе запісаны, што ён родам з Расеі. Дырэктар праграмаў параіў мне ехаць у Гарадзкую Упраўу як найхутчэй і паведаміць мэра Рычарда Дэйлі, што Марк Шагал родам з Віцебску ў Беларусі.

Калі я прыехала ў Сыты Тол (Гарадзкую Упраўу), на калідоры напаткала палкоўніка Джэка Райлы, дырэктара імпрэзаў у горадзе Чыкага. Я добра яго ведала з выставак, якія ладзіліся мэрам Дэйлі кожнага году, пачынаючы з 1959-га. Ён адразу пацікавіўся, у якой справе я прыйшла ў Сыты Тол. Калі я яму сказала, што ў справе Шагала і яго прыналежнасці да Беларусі, дык ён спачатку здзіўлена заявіў: «А што за розніца?». А я адказала яму так: «Кожная птушка мае сваё гняздо, а гэтым гняздом для Марка Шагала была Беларусь, не Расея. А калі-б Марк Шагал нарадзіўся ў Ірландыі (палкоўнік Джэк

Райлы як і мэр Рычард Дэйлі былі амэрыканцамі ірландскага паходжання), а яго запісалі з Англіі, ці Вы не пратэставалі-б?». Крыху падумаўшы, ён папрасіў пачакаць, і накіраваўся ў бюро мэра пагладзець, ці праклямацыя ўжо падпісана. Калі палкоўнік Райлы вярнуўся, то паведаміў мне, што праклямацыя яшчэ не падпісана і, што мэр згадзіўся ўнясьці папраўку.

Вечарам, калі я вярнулася да хаты, зазваніў тэлефон. К майму вялікаму здзіўленьню, гэта быў заступнік прэзідэнта 1-га Нацыянальнага Банку. Ён паведаміў, што даведаўся ад мэра Дэйлі, што Марк Шагал ня ёсць расейцам, а паходзіць з Беларусі. Ён запрасіў мяне і другіх беларусаў прыйсці на прэс-канфэрэнцыю, што адбудзецца на заўтра, 26-га верасня ў аўдыторыі банку, ды адначасна і на адсланенне мазаікі. Я падзякавала яму за ўвагу і абяцала ўзяць удел ува ўсім.

Конфэрэнцыя пачалася пасля абеду. Прысутным паведамілі, што Марк Шагал сам ня зможа быць і, што яго будзе заступаць і адказваць на пытанні яго жонка, сп-ня Вава Шагал, ды што палавіна пятай пасля абеду Шагал будзе ехаць на банкет і хто мае жаданьне, можа тады пабачыць яго, бо ягоная лімузіна затрымаецца каля банку на некалькі хвілін.

У часе канфэрэнцыі я паставіла пытаньне сп-ні Шагал: скуль паходзіць Марк Шагал? Яна заявіла перад усімі прысутнымі, што з Беларусі. Калі канфэрэнцыя закончылася, дык усе ўдзельнікі яе былі запрошаны на агляд мазаікі, што мела быць дэдыкавана на заўтра раніцой. Тут мне была нагода бліжэй пазнаёміцца са сп-няй Вавай Шагал. Гэта перадусім муд-

рая, сьціпляя і вельмі сымпатычная жанчына. Мне прышлося шмат з ёй гутарыць. Аб мазаіцы яна сказала так: «Гэта ўсё, што Вы тут бачыце, прадстаўляе радзімую Беларусь Марка».

А 4.30 мы накіраваліся на ходнік перад мазаікай, пакрытай трампаляй. Неўзабаве затрымалася чорная лімузіна і з яе выйшаў старэйшы чалавек (Шагал) і паднясеннем рукі ў гору, прывітаўся з публікай, жадаючай пабачыць яго. Я выцягнула з тарэбкі паштоўку з партрэтам Марка Шагала, якая прадстаўляла Рабіна з Віцебска, ды кажу яму: «Спадар Шагал, я з Беларусі і хацела-б мець Ваш аўтограф». Яго вочы загарэліся як сільныя сонечныя праменьні ды кажа мне: «Гэта-ж мая любімая Беларусь таксама» і бярэ паштоўку ды падпісвае яе і аддае назад. Пасля гэтага ён бярэ Ваву за руку, сядоў у лімузіну ды едуць на прызначаны банкет для іх.

Дэдыкацыя адбылася 27-га верасня ў 11.30 перад абедом. На плошчы банку сабралася 10-цітысячная грамада. Нам таксама было прызначана месца з прывітальнымі плякатамі па-беларуску і ангельску—«Вітаем нашага земляка Марка Шагала з Віцебску, Беларусі». Праграма трывала гадзіну часу—прамовы, музычныя і харавыя выступленьні, паданьне ўзнаньня для Шагала. Пасля паўгадзіннага перапынку адбылося прыняцце для запрошаных гасьцей—музычнага, артыстычнага, мастацкага, літаратурнага і палітычнага сьвету ды дыпламаты-консуляў з іх сем'ямі ды іншых асабістасцяў: у тым ліку і прадстаўнікоў ад Беларусі ў асобах Вітаўта і Веры Рамукоў.

Усё, што ладзілася ў сувязі з адсланеннем мазаікі, было вельмі ўзрушаючым для нас. Марк Шагал—гэта вялікі Божы чалавек.

Яшчэ два мастацкія творы Шагала былі адслонены ў Чыкага пазьней—15-га травеня 1977 г. «Вокны ў часць 200-годзьдзя Амэрыкі» ў інстытуце мастацтваў і габэлен, прадстаўляючы жыццё і цярыньні Ева, у інстытуце Рэгабілітацыі 20-га чэрвеня 1986 г., гэты апошні—ужо пасля сьмерці Марка Шагала.

Вера РАМУК, г. Чыкага.



# МАРК ШАГАЛ — УРАДЖЭНЕЦ БЕЛАРУСІ

(Заканчэнне. Пачатак на 3-й стар.)

ўсяго свайго жыцця аддаваў належнае спадчыне свайго народа. Пры царскім рэжыме жыццё габрэйскага народа было нялёгкім. Царская Расея ўстанавіла мяжу аседласці—мур, за які габрэйскі народ ня мог перасяліцца. Праз мастацтва Шагал пазбег царскіх забаронаў. Ён скарыстаў свае мастацкія здольнасці: даў свабоду свайму ўлюбёнаму рэчам, дазволіўшы ім лунаць над дахамі ў задуманых ім узаемаадносінах. Для таго, каб жыць і вучыцца ў Санкт-Пецярбургу (за мяжой аседласці), Шагалу прыйшлося прыбегнуць да маскіроўкі: калі ён паехаў у Санкт-Пецярбург на вучыцца жывапісу, то вымушаны быў выдаваць сябе за слугу ў доме адваката, каб абыйсці абмежаванні для габрэяў на пражыванне.

Насуперак устаноўленым фактам, якія тычацца мейсца нараджэння Шагала, працягваецца блытаніна, якая будзе ўвекавечана ў навуковых працах, адносна краіны, дзе нарадзіўся мастак. Рэч у тым, што «яўрэйская мяжа» знаходзілася ў межах Беларусі, дзе жыло 15 млн. чалавек, якая была падпарадкаваная імперыялістычнаму расейскаму рэжыму. Беларуская мова была афіцыйна забароненая.

Жыхары Беларусі змушаны былі пакідаць сваю краіну і ехаць у Санкт-Пецярбург ці Маскву, каб атрымаць вышэйшую адукацыю. Праз

гэта іх вымушалі забываць родную мову і адмаўляцца ад спадчыны.

Каб пазбегнуць інтэлектуальнага знявольнення, многія мастакі, пісьменьнікі і музыкі зусім пакідалі краіну і засноўвалі зямляцтвы ў заходніх краінах, якія забяспечвалі свабоду выяўлення. Так, парыжская школа ў Францыі ўключала многіх мастакоў-ураджэнцаў Беларусі: Хаім Суцін, Мішэль Кікоін, Пінхус Крэмень, Сімон Сегал, Восіп Цадкін і Марк Шагал.

Многія навукоўцы спасылаліся на тое натхненне, якое Шагал атрымаваў з традыцый расейскіх сялян. Віцебскі селянін ніколі ня быў расейскім. Віцебск быў заснаваны ў IX ст., за 900 гадоў да захапу Беларусі Расеяй. Ён стаў адным з галоўных гарадоў славянскага племені крывічоў у межах Полацкага княства, якое запачаткавала беларускую нацыю. Віцебскі селянін жыў тут больш за 1000 гадоў, і ён быў адным з захавальнікаў беларускай спадчыны і традыцый: народнага мастацтва, народнай песні, народнай мудрасці,—празь імперскі царскі прыгнёт. Менавіта беларускі селянін уплываў на толькі на Шагала, але і на Казіміра Малевіча ў ягоны дасупрэматысцкі перыяд, а таксама на многіх іншых мастакоў. Паводле нядаўняй статыстыкі беларусы ў наш час складаюць 80% насельніцтва Рэспублікі Беларусь. На працягу існавання савецкага рэжыму Віцебск быў адным з галоўных гара-

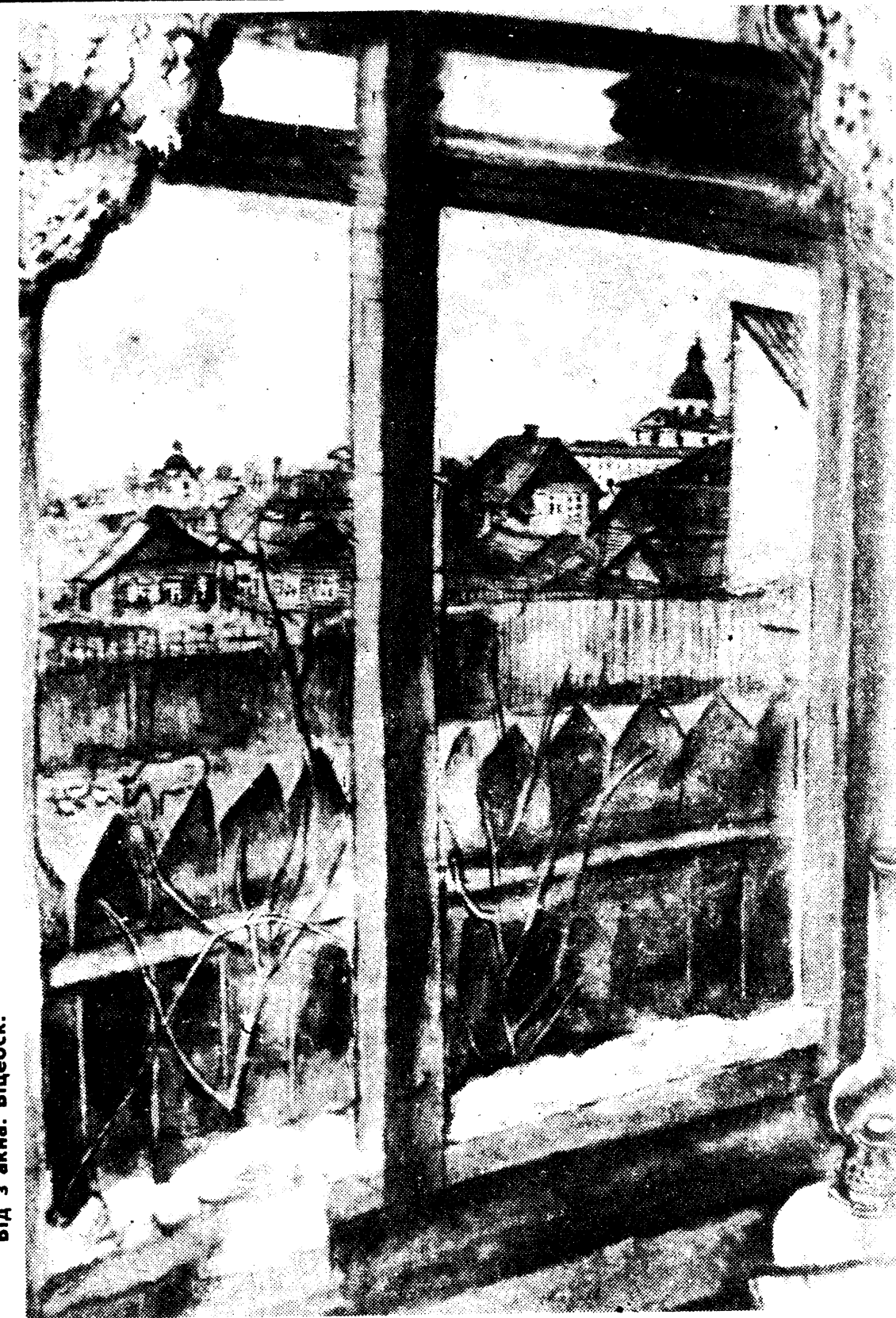
доў БССР. Пасля расейскай рэвалюцыі 1917 г. у Віцебску была заснавана мастацкая школа, якая пазней атрымала міжнароднае прызнанне галоўнага цэнтра сучаснага мастацтва. Марк Шагал быў вядучым членам гэтай школы на працягу пэўнага часу.

Развал Савецкага Саюза і негвалтоўнае ўзнікненне новых рэспублік з'яўляюцца беспрэцэдэнтнай з'явай за ўсю гісторыю Расеі і будучы запісаны ў гісторыю ў гэтай якасці. Навукоўцы гавораць сваёй аб'ектыўнасцю, але яны працягваюць увекавечваць расейскі міф.

Надзішоў час для навукоўцаў узяць прыклад з расейскіх палітыкаў і прызначыць удзел ураджэнцаў Беларусі ў літаратуры, мастацтве, музыцы, спорце і навуцы з'здзяйсненнямі беларусаў.

Вэна заўсёды лічылася аўстрыйскім горадам, хоць і была адзін час пад нямецкім кіраваннем; Нью-Дэлі заўсёды прызнавалі індыйскім горадам, хоць ён пэўны час быў пад брытанскай уладай; і Варшава заўжды лічылася польскім горадам, хаця некаторы час—якраз як і Віцебск—была пад расейскім панаваннем.

Надзішоў час для навукавай грамадзкасці вывучыць сапраўдную геаграфію і гісторыю Усходняй Еўропы і аддаць належнае там, дзе трэба. Марк Шагал нарадзіўся ў Віцебску, горадзе, які ён успрымаў як сваю мастацкую тэму і мастацкаму развіццю якога ён спрыяў. Марк



Від з акна. Віцебск.

Шагал быў віцебскім мастаком, яўрэйскім мастаком, але і беларускім мастаком. Шагал пісаў: «Кожны мастак дзе-небудзь нарадзіўся, і нават калі пазней ён адгукаецца на іншае асяроддзе, пэўная сутнасць, пэўны

водар яго роднай зямлі будзе заўсёды заставацца ў яго рабоце».

Паводле амерыканскага часопіса «Yelorusian Review». Пераклад В. Сцяпанавы і Зьм. Дзядзенкі (Ворша).

## Вокны... Што за імі?

Ці не бывала ў вас так, што прыехавшы ў незнаёмы горад, вы на пачатку хадзілі па вуліцах і ўглядаліся ў вокны, стараючыся здагадацца, што і хто там, за імі?

А тут яшчэ прыпомнілася: «...3 гэтай пары я пачаў ўглядацца...»

«Вокны Амерыкі»—вось яны. Сціплая і сціслая назва шэдэра, які нашчадкі, мабыць, назавуць цудам свету. Не вельмі вялікія па плошчы вокны-вітражы ў адным з пераходаў між заламі ў «Арт-інстытуце» ў Чыкага—адным з найвялікшых у свеце музея выяўленчага мастацтва розных часоў і народаў. Вось яно, магчыма, завяршэнне пошукаў Марка Шагала, дзе адна толькі гармонія фарбаў незвычайна ўражае—безліч адценняў сіняга, валоскавага, нябеснага, менавіта яго, Майстра, і толькі яго. Колер, як магніт, прываблівае, цягне позірк; вачэй не адвесці; і вось ужо бачыш знаёмыя вобразы, постаці,

сілуэты... І біблейская галава асла і летуценнікі над віцебскімі вулачкамі, і аканцы роднага дому, і ўрбаністычны рытм, у якім Віцебск зліваецца ўжо з абрысамі многіх гарадоў—і Эйфелевай вежы, і Статуі Волі... Але ж над усім гэтым—дзівосная колерная гама, сіні колер, колер вялікага блакітнага глыбокага неба. Неба, якое адно тут, над табой і тымі, хто застаўся там. Простая нечаканая думка яшчэ не супакойвае зусім, але запальвае агеньчык надзеі.

Афіцыйна сцвярджаецца, што Шагал стварыў гэты шэдэўр у гонар будучай 200-ай гадавіны Злучаных Штатаў і з павагі да тагачаснага мэра Чыкага Рычарда Дэйлі, бацькі цяперашняга мэра горада. На меднай шыльдзе побач з «Вокнамі»—прозвішча і імя аўтара, гады яго нараджэння і смерці і надпіс: «Yelorusian». Гэта значыць: «3 Беларусі».

І яшчэ адны вокны нечакана прыемна раскрылі тут, у Чыкага,

што за імі. На вельмі ажыўленай і шматлюднай Лінкальн-авеню, у вялікай зале філіяла гарадской публічнай бібліятэкі адкрылася мастацкая выстава. У нас на Беларусі яе, пэўна, назвалі б так: «Персанальная выстава вядомага беларускага мастака і педагога Хаіма Ліўшыца з нагоды яго васьмідзесяцігоддзя».

...Потым ужо, пасля сустрэчы, ён нагадае, што нарадзіўся ў вучыўся ў Віцебску, жыў на Малой Пакроўскай, зусім блізка ад таго дома Шагалаў, які захавалася і дзе цяпер Дом-музей вялікага мастака, дзе васьмігадовым хлопчуком ён бачыў самога Марка Шагала, калі мастак Метлер пасіў яму сярод іншых работ падлеткаў і яго, Хаіма Ліўшыца малюнкi... Два апошнія гады Х. Ліўшыц жыве тут, у Чыкага, куды даўно пераехалі яго дзеці і куды, нарэшце, застаўшыся ў Менску ў такіх гадах толькі ўдзвух з жонкай Евай, прыехаў і сам мастак.

Я не бачыў яго, мабыць, гадоў дзесяць, а мо і болей. Гасцей вернісажу сустракае невысокі, але зграбны, падцягнуты, з вострым праніклівым паглядом чалавек, пра якога ніколі не скажаш, што яму за восемдзесят. Пра кожную карціну ён расказвае шчодро, прыгадвае тыя гады, калі яны пісаліся. Безумоўна, нечакана і нязвыкла бачыць тут, у кантрастна-ўрбаністычным па стылі Чыкага, пейзажы і нацюрморты, настраёвыя эцюды і кампазіцыі, на якіх—усё толькі беларускае, адзнакі і ўкрасы толькі гэтай зямлі. «Сланечнікі», «Лубін», «Беларуская вясень», «Спарышыкі», «Сланечнікі і гладыёлы»... Прыгожая колеравая гама, тонкі жывапіс і распрацоўка дэталей, святло нібы ад цябе, ад таго, хто глядзіць на палатно, натуральнасць і завершанасць кампазіцый.

За сузіральна-спакойным запрашэннем да прыгожага—роздум, напружаны глыбокі роздум,—можа, менавіта ў гэтым

асаблівасць творчай манеры Х. Ліўшыца-жывапісца. Думаецца, што невыпадкова мастак выкладаў жывапіс увесь пасляваенны час, спачатку—у вучылішчы, потым—у тэатральна-мастацкім інстытуце. Сярод яго вучняў—многія вядомыя сёння мастакі, напрыклад, Міхаіл Савіцкі і Барыс Забораў (знарок называю палярныя імёны).

Адкуль усё гэта? Віцебская школа? Так, калі размець яе не фармальна. Расказваючы пра мінулае, Х. Ліўшыц падкрэслівае, што вельмі ўдзячны настаўніку малявання ў беларускай сямігодцы ў Віцебску, які пераканаў яго паступіць вучыцца ў Віцебскі мастацкі тэхнікум. У канцы дваццатых гадоў горада яшчэ дыхаў водарам той мастакоўскай кузні, дзе гартваліся Шагал, Малевіч, Эль Лісіцкі, Юдовін, Ермалаева і іншыя сёння сусветна вядомыя таленты, дзе Іегуда Пэн быў самым высокім аўтарытэтам—і педагогічным, і эстэтычным.

Праз колькі дзён мы ўжо гутарылі з Хаімам Ліўшыцам у яго майстэрні, зноў прыгадвалі мінулае.

Я прызнаўся, што ў яго вядомай карціне «Я. Купала і К. Чорны ў Пячышчах, 1942 год» мяне ў свой час уразіў падтэкст, блізкі да спробы растлумачыць загадку смерці нашага вялікага паэта, цікаўнасць да якой потым шырылася, абрастала новымі легендамі і дакументамі, і—што вельмі важна сёння—новым сэнсавым працятаннем многіх твораў Я. Купалы. Новая праца Х. Ліўшыца, вялікае незавершанае яшчэ палатно, што займае ўсю сцяну чыкагскай майстэрні. Кампазіцыя амаль закончана—ідзе дапрацоўка дэталей, дробязяў, але яны заўсёды вельмі важныя для Х. Ліўшыца.

...Задума нарадзілася ў яго даўно, яшчэ ў гады вайны. На плошчы у гэта іграе аркестр, музыкі—клезмер, як іх называ-

юць на мове ідыш. На вачах у ўсіх—росяч, туга, пакуты, роздум. Усе персанажы—у розных пластычных позах, амаль біблейскіх. Застыла на хвілю музыка, можа, на самай высокай ноте... На прырэдным плане—аўтапартрэт на ўвесь рост—сам мастак, трымаючы падсвечнікі са свечкамі, стаіць і дапытліва ўглядаецца ў таго, хто глядзіць на карціну. Вядома, ён шукае, але і пытаецца, папярэджвае. На фоне чытаецца і вясковая акаліца, і гарадскі трывожны пейзаж, і абрысы сумна вядомай менскай «ямы»—месца масавых расстрэлаў яўрэяў... Але твары ў людзей не скажоныя, гэта твары не пакутнікаў, а прыгожых людзей, у якіх вялікі душа і сэрца...

І хіба не дзіўна, што такая карціна пішацца тут, у ціхім прыгарадзе Чыкага, далёка ад тых мясцін, дзе было тое, што трывожыць і ўдзень і ўначы, не дае спакою тут, сярод вокнаў Амерыкі, вокнаў такіх розных кантрастных, непадобных, загадкавых.

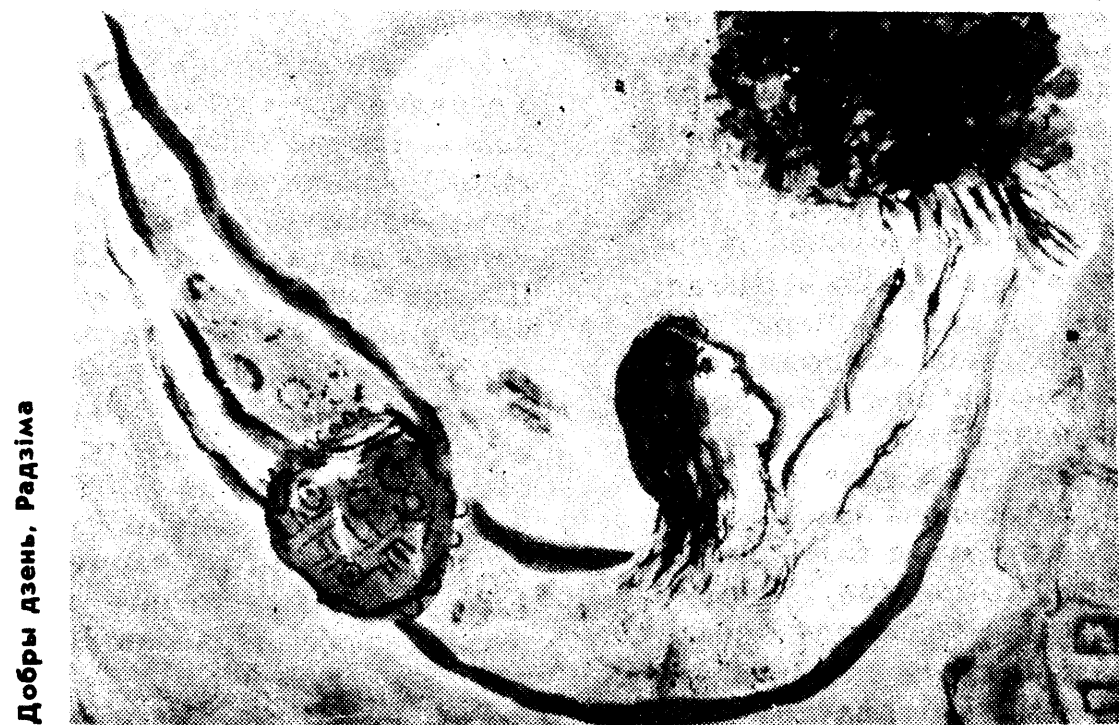
Вокны Амерыкі...

У Вашынгтоне ў тыя ж дні адбылося адкрыццё Музея Халакосту (Катастрофы)—музея памяці яўрэяў, што загінулі ў агні Другой Сусветнай вайны. На ўрачыстасць прыехалі дзяржаўныя кіраўнікі Польшчы, Ізраіля, Чэхіі, Харватыі, Балгарыі, Славеніі, Славакіі, Румыніі, Малдовы, Венгрыі, Албаніі, Партугаліі. Выступіў з прамовай і прэзідэнт ЗША Клінтан... Самая шырокая прэса, трансляцыя на ўвесь свет... Не было толькі прадстаўнікоў Беларусі...

Гісторыя, вядома, можа і не навучыць. Але пастареецца не даць схлусіць.

І пра гэта думаецца, калі ўглядаюся тут у гэтыя вокны—вокны Амерыкі.

Ванкарэм НІКІФАРОВІЧ.  
Чыкага, май 1993 г.



Добры дзень, Радзіма



## І ЗНОЎ ПЕРАМОГА?

У нялёгкі час перабудовы ня-простае становішча ў многіх працоўных калектывах, у тым ліку і ў прафесійнай пажарнай частцы Рубы. Нягледзячы на розныя пастановы Савета Міністраў ды Дзяржкампрацы, пажарнікі ўвесь час застаюцца па-за ўвагай кіраўнікоў усіх рангаў, атрымваючы жабрацкі заробак. Таму калектыву ППЧ-6 сумесна з прафкамам даводзіцца ўвесь час змагацца за выжыванне, аб чым сведчаць пратаколы пасяджэнняў, звароты ў вышэйстаячы інстанцыі.

Поўнаасцю згодзен з патрабаваннямі падначаленых начальнік УПА Віцебскага аблвыканкама А. Падліпскі, але, па яго словах, ВА «Даламіт»,

якое павінна ўтрымліваць пажарную частку, своечасова не выдзяляе сродкі на яе, а то і зусім адмаўляе.

На працягу года пажарнікі тройчы аб'яўлялі страйк і толькі пасля гэтага пытанне неяк вырашалася. Вос і ў траўні ў чарговы раз калектыв абвясціў перадастрайкавы стан, бо атрымлівалі той жа заробак, што і напрыканцы мінулага года. Спужаўшыся, кіраўніцтва зрабіла пераразлік са студзеня, павысіла аклады.

Ізноў перамога, але ж ці надойга? А мо праз месяц-другі зноў усе спачатку? Дык што ж гэта за дзяржава, дзе рабочага не лічаць за чалавека?

Што за кіраўніцтва-чыноўніцтва, для якога закон—не

закон?

Калі ж, нарэшце, прыятытэты чалавека стануць вышэй і даражэй інтарэсаў дзяржавы?

Палаюць лясцы, там-сям пажары ў вёсках, гінуць у агні людзі... Разумеюць пажарныя, што вырашаць забастоўкамі праблемы—не найлепшы шлях. А што зробіш? Гэта—найбольшы дзейсны метады абароны сваіх правоў ад няўважлівых, грэблівых адносін да чалавека дзяржавы й прадпрыемства.

Добра, што людзі, калектыву ППЧ-6, здольныя адстойваць свае інтарэсы, бараніць працоўную ды чалавечую годнасць.

І. ВАСІЛЕЎСКІ.

Р.С. Паводле атрыманай нядаўна інфармацыі, чарговая зарплата ў чэрвені зноў не выдана, бо «Даламіт» пералічыў толькі пятаю частку ад неабходнай сумы грошай.

## СЕМ РАЗОЎ АДМЕРАЙ...

Вы ніколі не задумваліся над тым, якая плошча вашай кватэры? Скажаце, што тут разважаць—ёсць адпаведныя нормы жылплошчы на аднаго чалавека. І паводле іх будуюцца жыллі і выдаюцца ордэры на кватэры. Вялікая сям'я—атрымлівай прасторную шматпакаёўку. Жывеш адзін—хопіць пакоя. Здаецца, усё зразумела...

Віцязянін К. Маляроў, што

жыве па вул. Церашковай, займае кватэру. Паводле ордэра яе метраж павінен быць 21,56 м<sup>2</sup>. Але Канстанцін Пятровіч уласнаручна перамерыў новае жылло і на самой справе атрымала 19,95 квадратнага метра. Паўтара квадрата зніклі ў невядомым кірунку.

І што характэрна, падобныя «фокусы» з жылплошчай сустракаюцца Малярову не ўпершыню. На старой кватэры ён

таксама знайшоў недахоп фактычнай плошчы. Роботнікі домакіраўніцтва, куды звярнуўся Канстанцін Пятровіч, перамерывалі адмовіліся.

Здзіўляе, што розніца паміж фактычным метражом кватэры і тым, што пазначаны ў ордэры, паказвае недахоп квадратаў паводле дакументаў. Чаму не наадварот? А можа таму, што ў дзяржавы (чытай: у чыноўнікаў сістэмы) ёсць звычай падманваць і абкрадаць? Нават у плаце за жыллё?

А. БУКАЧОУ.

## Пратэст ля помніка правадыру

21 чэрвеня ў Віцебску з дазволу мясцовых улад на плошчы Леніна прайшоў мітынг пратэсту супраць сацыяльна-эканамічнай палітыкі Вярхоўнага Савета і ўрада рэспублікі. Арганізавалі гэтае мерапрыемства афіцыйныя прафсаюзы. У мітынг удзельнічалі прадстаўнікі кіраўніцтва горада і вобласці. Актыўнічалі тут камуністы, якія прыйшлі на плошчу са

сцягамі былых СССР і БССР, раздавалі ў натоўпе свае выданні.

Так што назваць мерапрыемства прафсаюзным можна з вялікай нацяжкай. Хутчэй гэта была сумесная акцыя віцебскіх уладаў, абласнога кіраўніцтва афіцыйных прафсаюзаў і мясцовых камуністаў.

Чаму ж арганізатары мітынгу выбралі для яго правядзення ме-

навіта плошчу Леніна? Можа, яны хацелі пачуць ад свайго правадыра адказ на пытанне: куды весці далей знявераны народ? Але бронзавы лічы, як звычайна, маўчаў і ўсё паказваў некуды ўзнятай рукою.

«Папратэставаўшы» з гадзіну, радыявыя віцязяні і іх кіраўнікі разышліся ў розныя бакі. Лішняя «пара» выпушчана з катла народнага незадавальнення. Урад і мясцовыя ўлады змаглі крышку перавесці дух. Да наступнага разскачка цен.

А. БУКАЧОУ.

## Забараніць дзейнасць партый камуністычнага накірунку

Тое, што на Беларусі наступаюць камуністы, зразумела, здаецца, ужо кожнаму чалавеку. І наступствы будуць вельмі і вельмі цяжкія як для грамадзян, так і для дзяржавы ў цэлым. Бо нягледзячы на тое, што гучаць словы аб перайначанні шляхоў дзейнасці камуністаў, нічога мяняцца не будзе, бо немагчыма рэфармацыя партыі, у аснове ідэалогіі якой—дыктатура. Толькі зараз гэта будзе дыктатура карумпіраванай, павязанай між сабой наменклатуры, засеўшай у кіраўніцкіх крэслах.

Дыктатура, для якой няма такіх паняццяў, як закон, сумленне, здаровы сэнс, дзяржаўныя і народныя інтарэсы, чалавечая годнасць. Дыктатура, што не прызнае права чалавека на іншыя погляды.

Дэпутаты з камуністычнай фракцыі «Беларусь» часта спекулююць такімі паняццямі як «сацыялізм», «капіталізм». Але кожнаму больш-менш дасведчанаму чалавеку вядома, што сродкі вытворчасці ў нас дзяржаўныя, значыць дзяржаўны капіталізм. А зараз з лямантам «Вось дэмакраты давялі!» высокапастаўлены і не вель-

мі наменклатурныя чыноўнікі з патурання Урада і Вярхоўнага Савета перацягваюць дзяржаўную маёмасць у асабістыя лапы. Такім чынам будуюцца сапраўдны капіталізм. А словы «сацыялізм», «сацыяльныя завабывы»—толькі шырма для такіх дзеячых.

...Камуністы наступаюць. У Рубе на вежы вадакачкі ля будынка заводакіравання, дзе засеў былы першы сакратар Віцебскага абкама КПБ У. Грыгор'еў, развясца чырвоны сцяг... І гэта сведчыць аб тым, што іншага шляху ў іх няма. Раней з гэтага ж пачыналі. Закончылі ГУЛАГам, Афганістанам, Чарнобылем. Зараз у выпадку канчатковай перамогі «чырвона-карычневых» пад пагрозай існавання беларуская дзяржава, беларуская нацыя.

А бел-чырвона-белы дзяржаўны сцяг, які з гонарам лунаў над будынкам пасялковага Савета, зрываюць ужо каторы раз пад покрывам цемры. Старыя метады, старыя шляхі.

Таму прапаную забараніць дзейнасць партый камуністычнага накірунку.

Ігнат ВАСІЛЕЎСКІ.

## Надышла пара і пары падаражэць

Даволі доўга трымалі пазіцыі цэны на білеты ў лазню. І вось першага ліпеня адступленне—павышаны ў два разы кошы на мыццё ў лазневых ды душавах ад-

дзяленнях. Квіток туды можна атрымаць толькі за 60 рублёў. Цана за наведванне сауны (зразумела, групамі) зараз не менш 4 тысяч.

Ю. Т.

З архіваў

## «Бухгалтэрыя» смерці



Тетрадь № 8

Фонд 2155, опись 2, дело 5

Прыбытие	Убытие	Номер арестованного	Номер камеры	Фамилия, имя	Кто доставил, арестовал
24.6.42 г.					
1	1	2288	91	Файльман Юлиус	умер
1	1	1574	68	Мускулис Троф	немец. суд
1	1	81	37	Возюкевич Никол.	расстрел.
1	1	2571	86	Ливадо Петр	СД
1	1	2572	86	Радкевич Никол.	СД
1	1	2573	12	Кахонская Мария	СД
1	1	2574	12	Дидюля Лидия	СД
1	1	2575	12	Тимунчик Лидия	СД
1	1	2576	15	Хаусевич Алекс.	СД
1	1	2577	15	Хаунховская Нанита	СД
1	1	2578	15	Шаурок Алекс.	СД
1	1	2579	15	Ревинский	СД

Помник ахвярам гітлераўскага фашызму ў Віцебску.

Фотаздымак А. ЛАКАТКО.

1	2580	15	Кац Лева	СД
1	2581	14	Шаторник Михаил	СД
1	2582	12	Тихарнова Анна	СД
1	2583	14	Шавловский Иоганн	СД
1	2584	14	Станкевич Леон	СД
1	2585	14	Ловкович Михаил	СД
1	2586	12	Дидюля Марфа	3 пол. участок
1	2594	12	Петуховская Елена	—
1	2595	14	Шехлог Иван	—
1	2596	27	Смирнов Николай	—
1	2597	14	Шункевич Михаил	—
1	2598	14	Иванов Касьян	пояснений в оригинале нет
1	2599	14	Тарашкевич Эдуард	СД
1	2600	14	Циралев Владимир	СД
1	2601	14	Муравьев Леонид	СД
1	2602	14	Кростовицкий Федор	СД
1	2603	14	Воршистов Каренбаум Изя	СД
1	2070	61	Эбстен Фома	СД
1	2167	60	Альфимович Василий	СД
1	955	87	Парков Яков	СД
1	2233	84	Глатт Августин	СД
1	2274	99	Белявский Леонид	СД
1	1976	29	Руссов Мульс	СД
1	2238	85	Янкелувиц Мовка	СД
1	2200	84	Трофимова Раиса	СД
1	1514	39	Шугалой Василий	СД
1	1517	45		СД

1	1794	8	Руловина Семен	СД
1	1958	84	Кугель Иван	СД
1	1974	89	Ганелес Фанни	СД
1	2013	61	Рознблом Иван	СД
1	1789	88	Качан Лёля	СД
1	1965	76	Юшкевич Леонард	СД
1	1703	88	Хахревич Фоя	СД
1	1590	88	Рубинчук Малка	СД
1	1867	75	Броваруй Фёдор	СД
1	1756	91	Руляков Арфим	СД
1	1755	88	Синько Алена	СД
1	2402	89	Айзенграф Мария	СД
1	2312	91	Новиков Давид	СД
1	2086	91	Амрюк Михаил	СД
1	2085		Бхованов	СД
1	2517	99	Чабанов Яков	СД
1	2518	99	Чуткис Никифор	СД
1	2506	84	Агафонов Николай	СД
1	2507	95	Маченко	СД
1	2508	85	Рудак Николай	СД
1	2509	85	Твердов Николай	СД
1	2511	86	Евшов Николай	СД
1	2512	95	Кулев Егор	СД
1	2513	87	Фролович Ал.	СД
1	2510	86	Борисов Игнатий	СД

25.6.42 г.

1	1797	91	Лютаревич Николай	СД
1	2604	14	Дедюля Иван	СД
1	2605	12	Шуркин Варя	СД
1	2606	15	Иванов	СД
1	2607	15	Ершов Иван	СД
1	2473	40	Малиновская Евгения	в больницу

(Працяг у наступным нумары).



## РАМАНТЫКА ЯЕ ПАРТРЕТАУ



1. Надзея. 1988 г.  
2. Аўтапартрэт. 1986 г.  
3. Партрэт Валянціны Зышчук. 1990 г.  
4. Вольга. 1991 г.

Як назавуць наш знявечаны час нашчадкі—прадбачыць цяжка, але прэлюдыю да яго амаль аднадушна, мы, здаецца, ацанілі як час застою. Чалавек мо так ужо скроены, што мінулае фарбуе шчодро ружовымі фарбамі, пакідаючы таму, чым валодае, больш змрочныя тоны.

«Залаты век», «Эпоха расквіту», «Часы рамантызму»...—усё гэта адрасавана таму, што было некалі, не на нашыя вочы і не на нашу памяць. Як гаварыў паэт: «Что пройдет, то будет мило...». Але гэта крытэрыі няпэўнага «рэалізму» чалавечай існасці, бо рамантычныя душы не пераводзяцца ва ўсе часы, і лепшым ды і бліжэй да нас докажам і папрокам аднабаковасці, светаўспрымання нашага сучасніка ёсць творчасць маладой віцебскай мастацкай ірыны Магучай.

Не выключана, што шаноўны чытач бачыў яе «Агні карнавалу», што экспанаваліся ў мінулым годзе ў карціннай галерэі цэнтра культуры, ці наведваў мен-

скую «Медэю» з яе ўдзелам у адной з экспазіцый галерэі. Калі так, ён, напэўна, носіць у глыбінях душы адбіткі яе крылатых фантазіяў, аздобленых шчодрымі россыпамі зямных кветак ды ўзнёслых жаночых твараў, дзе нязгаснай надзеяй цвіце незабыўнае чаканне характара і мары.

Вернемся ж у яе залы зноў, каб угледзецца яшчэ раз у святло вачэй яе партрэтаў, каб адчуць дыханне гордае Асобы, увасобленай у іх усхваляваных сілуэтах, каб зноў адчуць душою высокае прызначэнне чалавечай, яго гатоўнасць адарыць уважлівага мастака лепшым дарам душы, затоеным святлом схаванае трапяткое існасці, якую хаваем штодня без спадзявання на павягу і зразуменне.

Так, Ірына Магучая валодае дарам здабываць узаемнасць у людзей, якіх абрала яе мастакоўская чуласць, дарам запальвацца сэрцам ад водбліскаў схаванае прыгажосці. Яе гераіні (у якасці выключэння бываюць часам і героі) раскрываюцца насустрач яе таленту, лепшымі

гранямі душы, як чалавек, які адчуў павеў цяпла ў сцюжу, ці промень сонца праз зледзянелы змрок, бо быць добрым і светлым—таемная прага жывое душы, якая марнее і безнадзейна звядае ад доўгога незапартрабавання. Мо таму многія хацелі б убачыць сябе ў інтэрытацыі яе чароўнае лініі, у аздобе яе крылатае пластыкі, у шчодрым покрыве яе фантазіі аздобленай непаўторным рамантызмам фарбаў.

Часам углядаючыся ў яе аўтапартрэты (а мо мастацка падсвядома надзяляе некаторых сваіх гераінь асабістымі рысамі?) думаецца—скуль жа сама яна бярэ гэтую акрыленасць душы, якую адчувае ў другіх, як удаецца ёй, застаючыся арганічнаю часткаю нашага бяздольнага жыцця, так светла і грацыёзна несці сваё глыбокае пачуццё насустрач чалавеку, запальваючы яго сваім чароўным і стваральным святлом?

Але ж гэта ёсць неразгаданая тайна яе творчае мары, тайна мастацтва.

**Алесь ПРУСКІ.**



### Небяспека ёсць

Пасля заўчаснай сьмерці Л. Кузьменкі застаецца вольнай пасада дырэктара Віцебскага краязнаўчага музея. Мясцовая намэнклатура ўзмацняе пошук дастойных асобаў. Сярод галоўных прэтэндэнтаў—былыя супрацоўнікі Віцебскага абкама КПБ. Ёсць небяспека, што музей так і ня стане асяродкам беларушчыны, а застанеца камуністычным заказнікам.

\*\*\*

Амаль паўгода экспануецца ў Мастацкім музеі Віцебска экспазіцыя «Русское искусство XIX ст.». Як заўсёды «высокі»

клас прафэсіяналізму дэманструюць супрацоўнікі: у расейшчыну зацягнуты беларускі мастак Іван сын Фамы Хруцкі, які атрымаў мастацкую адукацыю на Беларусі, нарадзіўся і памёр на Беларусі. Віцебскія вышыванкі бісерам таксама ўключаны ў экспазіцыю са сьціплай пазнакай—«Мяісцовая работа». Відаць, адпаведна ўяўленьню музейшчыкаў Віцебшчыны—частка Расеі. Застаецца актуальнай выснова доктара мастацтвазнаўства з Лондану Анжэя Цеханавецкага, нашага земляка: «Што тычыць прафэсійнага ўзроўню Віцебскага краязнаўчага музея—дык іншага не чакаў».

(1988 г.)

**АЛЬГЕРД.**

### Рэкардсмены

Прыгажосць, як і мастацтва, патрабуе ахвяраў. Віцебскім модніцам сапраўды, мусіць, трэба многім ахвяраваць, каб пачуць апошнія «піскі» еўрапейскае моды.

Нядаўна ў кіёсцы «Саюздруку» паступіла вядомая нямецкамоўная «Burda Model», цана якой... 3724 рублі. Адрозніе ж за гэтым самым дарагім выданнем «крочыць» «Verena», аперэ-дзіўшы нават заходнія зратычныя часопісы, што прадаюцца ў кнігарнях.

**Назіральнік.**

### Лепш адзін раз убачыць

Даўнавата Віцебск не бачыў фотавыстаў. Не балуюць гледачы мяісцовыя майстры, не часта выстаўляюцца нетэ-тэйшыя.

Пасля доўгай, так бы мо-віць, фотаслепаты віцебскі аматар мастацтва нарэшце зноў стаў «вядучым». У прыватнай галерэі «У Пушкіна» адкрылася невялікая—21 праца—выстава з багатай калекцыі ганаровага сябры Аўстрыйскага саюза фотамастакоў Вальтара Кумпа, служачага з Лінца.

Больш 300 разоў у 49 краінах свету адзначаліся работы

В. Кумпа, але на Беларусі, дый увогуле ва ўсіх іншых рэспубліках былога СССР, гэтая выстава—першая.

Мастак здымае ўсё. У экспазіцыі бачым і партрэт, і акт, і фота створанага чалавекам асяроддзя...

Але нашто пералічваць? Завітайце самі на выставу, якая будзе працаваць да 11 ліпеня, паглядзіце. А ў апошні дзень яе працы можаце прыйсці ў галерэю на сустрэчу з фотамастаком. А 12 гадзіне.

**Назіральнік.**

### Падтрымайма Свабодны прафсаюз!

Такім заклікам пачынаўся адзін з мінулагадніх звяротаў Сойму БНФ. І калі на пытанне «Як?» грунтоўнага й поўнага адказу ў віцебскіх дэмакратаў яшчэ нядаўна не было, то цяпер кожны гараджанін можа на яго адказаць.

Як? Азнаёміўшыся з матэрыяламі па працы Свабоднага прафсаюза Беларусі, якія мае рэдакцыя нашай газеты.

Званіце па нумару 37-28-44 і Вы атрымаеце інфармацыю пра СПБ.

**Ю. СЯРГЕЕУ.**

### Грамада да Вялікага Сходу

Сацыял-дэмакратычная Грамада звярнулася напярэдадні з'езда беларусаў свету з прывітаннем да ягоных удзельнікаў.

БСДГ спадзяецца, што «Вялікі Сход беларусаў усёй планеты» дапаможа зразумець, дзе крыецца галоўная небяспека для дзяржаўнай незалежнасці, працэсаў рэформы, нацыянальна-культурнага развіцця, дасць новыя надзеі й сілы для адраджэння Бацькаўшчыны.

### Заснавальнік

*Віцебскі гарадскі клуб выбаршчыкаў «За дэмакратычныя выбары»*

**Галоўны рэдактар Барыс ХАМАЙДА**

### РЕДАКЦИОННАЯ РАДА:

Валянцін АРЛОУ  
Хрыстафор ЖАЛЯПАУ  
Васіль ІГНАЦЕНКА  
Юры ЛАЎРЭНАУ  
Ларыса МІХНЕВІЧ  
Міхась ПАУЛАУ  
Уладзімір ПЛЕШЧАНКА  
Леанід ТАМАРОВІЧ  
Ігар ЦІШКІН

Мастак Р. Клікушын.  
Фотаздымкі  
М. Міхайлава.

Адрас рэдакцыі: 210601,  
м. Віцебск, вул. Гогаля, 17.  
Тэл. 37-35-06, 37-28-44.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор ды дакладнасць паданых фактаў, цытатаў, гаспадарча-статыстычных даных, уласных імёнаў, геаграфічных назваў і іншых звестак. А таксама за тое, што ў матэрыялах паданых звесткі, якія з'яўляюцца дзяржаўнай ці спецыяльна ахоўваемай законам таямніцай.

Рэдакцыя можа апублікаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункт гледжання аўтара.

Пры перадруку спасылка на «Выбор» абавязковая.

Рукапісы не вяртаюцца й не рэцензуюцца.

Бягучы рахунак рэдакцыі № 200700962 у Віцебскім камерцыйным банку (Віцкамбанк). Код (МФО) банка 150801701.

Газета набраная і надрукаваная афсетным спосабам у Віцебскай узбуйненай друкарні імя Камінтэрна: г. Віцебск, вул. Шчарбакова-Набарэжная, 6.

Выходзіць штотыднёва па сярэдах

Нумар падпісаны да друку

6.07.1993 г. у 17.15.

Наклад 1500 экз.

Цана 3 руб.